From: Gladis TAI

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Gladis TAI

From: Fong Chiu Ming

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Fong Chiu Ming

From: Li Man Kit

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Li Man Kit

From: Derek Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Derek Lau

From: Sharon Sze

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:13

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Sharon Sze

From: Fung Wang Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:14

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Fung Wang Ho

From: Alexa Wu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:14

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Alexa Wu

From: Hugo Wu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Hugo Wu

From: King Chi Ge Ge Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:17

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

King Chi Ge Ge Leung

From: Betty Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:19

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 If the government insist on carrying out this policy, you should be ashamed of yourself for not listening to the voices of your people, the true Hong Kongers!

Betty Lee

From: Jason Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:22

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請關注香港人的生命

Jason Wong

From: wing kin lo

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

wing kin lo

From: Hugh Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# **Hugh Chan**

From: Cheng Sze Man

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Cheng Sze Man

From: chan tszlun

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chan tszlun

From: TSANG Tin hon

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。兩地交通燈號和規例都有不同,發生意外機會提高。

### TSANG Tin hon

From: pang yee man

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

pang yee man

From: cheng wing ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。反自駕遊不要有小悅悅事件

cheng wing ho

From: max yim

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:36

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

max yim

From: Hiu Kan Hung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:37

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Hiu Kan Hung

From: Tsz Lok Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:38

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Tsz Lok Chan

From: YIP TIN YAU

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# YIP TIN YAU

From: Evy Mo

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港車多路少政府話想減少車輛就將首次登記稅加加加,香港空氣質素差又話汽車多癈氣所以要實施停車熄匙,所有野都淨係要我地香港市民受晒,而家問都唔問就放大陸車來港自駕遊,兩地道路規則分別咁大,駕駛態度及對汽車癈氣規管又差咁遠,政府成日宣傳要市民為自己,為下一代出一分力,而家又做D野出黎影響我地既健康,危及我地既生命,內地人瘋狂來港已經為香港人帶黎好多不便,而家係咪想迫死我地,撞爛野撞死人邊個賠,係咪政府賠係咪政府負責,如果你拍心口話係,咁我唔反對自駕遊,不過首先賠左比我先,因為我正正比大陸人撞過,大陸人同香港政府一樣……信唔過

Evy Mo

From: Wing Li

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:45

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Wing Li

From: Law Queenie

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:48

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Law Queenie

From: Ng Hin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請政府無條件擱置自駕遊

Ng Hin

From: Dianna Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I do not see the benefit to the public with this policy. We cannot rely on the control during execution. Example of allowing mixing left & right car in England already proved increase of traffic accident. The bad driving attitude in Mainland China put HK people in danger. Nevertheless talk about the potential of facilitating cross-border crime.

### Dianna Cheung

From: "宋 翰貴"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 16:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。自駕遊對人對車有好處

宋 翰貴

From: Lan Yuan

To:

Date: 23/02/2012 17:00

Subject: Re: Comments on Cross Boundary Private Cars Trial Scheme

http://www.legco.gov.hk/general/chinese/sec/invite\_s/tp20120217.htm

**Dear Sirs and Madams** 

My oppositions to the cross-boundary-private-cars-trail-scheme as below:-

- 1. Hong Kong's traffic is very pack and busy already, there would be no more extra room for another
- 82 thousand cars from Mainland daily.
- 2. Our government always labels Hong Kong as an international metropolitan, with the present smog level in the city and the would be high pollution from those cross-border cars, could we still claim Hong Kong a suitable place for doing business and travelings?
- 3. There would be more citizens getting sick or even killed from the air pollution. It would be a big burden on the already deteriorating medical systems here.
- 4. From the news on TV and newspapers, we understand that the driving habits of our counterpart is much aggressive than the Hong Kong drivers. Due to the different traffic systems and unfamiliar road maps to the mainland drivers, there would be more potential traffic accidents. It will not be safe anymore to cross the roads for daily errands or go to work.

This cross-the-border-scheme is a short sighted one, for the benefits of our citizens and the government, please pull the whole scheme off completely.

Thank you for your time.

Sincerely, Lan Yuan From: Yeung Quentin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Yeung Quentin

From: Jasmine Kwok

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Jasmine Kwok

From: Lee Fu Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。我們對大陸人交通技術害怕,政府可以理下我們的害怕嗎?

### Lee Fu Ho

From: Fanny Lo

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Fanny Lo

From: Katherine Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Katherine Chan

From: pig tsang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。反對自駕遊

pig tsang

From: "黄斯雅"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。自駕遊除了未經諮詢便實行,更會進一步污染香港空氣及影響路面安全,亦未見政府為此政策作出配套政策,衍生大量問題

黄 斯雅

From: Maggie Fong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Maggie Fong

From: Chris Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chris Cheung

From: Jason Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Jason Cheung

From: A Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## A Cheung

From: Carol Tsang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:13

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Carol Tsang

From: Sze Man Cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:20

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。考核機制都無,香港到時死得人多!!!

# Sze Man Cheng

From: siu ming cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:20

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

siu ming cheung

From: marsha lui

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。內地與香港的道路設計和駕駛規則完全不同,無論是內地人來港還是香港人到內地自駕遊,均容易發生危險。 觀乎其他地區,自駕遊盛行於公共交通不太方便的地區,而公共交通發達的地區則較少聽聞。香港地少人多交通擠塞,同時公共交通發達方便準時有效,開設自駕遊實在沒有必要,反而會影響本地交通。

marsha lui

From: ke CHI FAI

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 17:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## ke CHI FAI

From: SHUK FAN WU

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人親身在內地經歷過下列事情,更令本人對內地駕駛人士的駕駛操行存疑,是本人反對自駕遊的其中一個原因: -有 2 次載著本人的車輛曾貪方便而逆線行車,其中一次印象深刻的是該路段車輛都比較多,司機依舊轉到左邊線(逆線)前進 20 米左右,然後才左轉入一條分叉路口

## SHUK FAN WU

From: Tsui Maria

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:33

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Tsui Maria

From: Rocky Yung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 testing, u may ignore this

Rocky Yung

From: Michael So

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:36

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Michael So

From: Karen Auyeung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Karen Auyeung

From: ka yan chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:40

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

ka yan chan

From: King Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# King Wong

From: PONG JAN

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# **PONG JAN**

From: Chan Ka Wai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:44

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chan Ka Wai

From: LI FUNG YI

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:49

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# LI FUNG YI

From: Ching Man Tsang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:50

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ching Man Tsang

From: Leung Wesker

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Leung Wesker

From: Raymond Chak

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Raymond Chak

From: jennie law

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

jennie law

From: Alice Yuen

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:56

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。我認為自駕遊會引起很多交通意外,因為中國大陸的駕駛者駕駛應態度很有惡劣,常常撞傷人/撞死人. 他們撞傷人後,又會擔心賠償問題而故意撞死人. 而且他們的駕駛習慣(如揸左軑)與香港不同,都易造成交通意外.

#### Alice Yuen

From: jenny lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。強烈反對自駕遊

jenny lam

From: Chin Sze man

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chin Sze man

From: Chan Jason

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 21:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chan Jason

From: "李 子達"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

李 子達

From: Mars Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Mars Lee

From: LAM WAI CHING

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# LAM WAI CHING

From: chan ka po

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。開放自駕遊嚴重危害香港市民安全,大陸班司機機機都唔係人咁品

chan ka po

From: Fan Ming Yu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Fan Ming Yu

From: Leung Christy

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Leung Christy

From: G Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:07

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## G Leung

From: Ng Chun yin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:08

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Ng Chun yin

From: F MK

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

反對自駕遊

#### F MK

From: Janet Li

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Janet Li

From: Ruki Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ruki Lee

From: TAK HANG LIN

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## TAK HANG LIN

From: Lai ching Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Lai ching Lee

From: Ying Chung Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:13

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ying Chung Lee

From: Ngan Leong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:14

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Ngan Leong

From: so hang kin

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:14

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

so hang kin

From: Sandy Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Sandy Ho

From: Saphina Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:19

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。未經諮詢, 莫視民意!!!!無視港人安全及社會穩定!

# Saphina Ho

From: Chan Chun yu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:20

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Chan Chun yu

From: Kwong Siu Wai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Kwong Siu Wai

From: Phoebe Kwok

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:24

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Phoebe Kwok

From: Poon Peggy

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

## Poon Peggy

From: Wong Ken

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

## Wong Ken

From: Sheung Man Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。我對於政府指"現階段只推行港車北上,而粵車南下未有時間表"覺得非常懷疑!港車如能北上,政府還有什麼理由拒絕大陸車來港?能不"有來有往"嗎?到時候,我們港人擔心的安全和環境問題,政府還會為我們操心嗎?我強烈要求完全終止自駕遊,包括所謂第一階段!請政府正視民意!

## Sheung Man Chan

From: Cheung Hoi yan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Cheung Hoi yan

From: Angie Fong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Angie Fong

From: Yee Ping Tang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Yee Ping Tang

From: Fung Shuk Han

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Fung Shuk Han

From: Alfred Si Nung Chiu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Alfred Si Nung Chiu

From: CHUA DAWN

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council

Date: 23/02/2012 22:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **CHUA DAWN**

From: Lai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Lai

From: Leung Miu Ying

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:33

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Leung Miu Ying

From: Wai Man Chui

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Wai Man Chui

From: choi manyuk

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

choi manyuk

From: Mei Ling Yip

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Mei Ling Yip

From: "振龍 吳"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:36

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

振龍 吳

NF Wong From:

"Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" 23/02/2012 22:36 To:

Date:

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

Dear Sir/Madam, undefined undefined undefined

NF Wong

From: CHAU KA HANG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:38

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## CHAU KA HANG

From: CHEUNG HIU YING

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:38

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。自駕遊還有很多不確定之處存在,例如如何對犯法的內地駕駛者執行罰則等,故本人認為就現在而言允許自駕遊言之尚早。

#### CHEUNG HIU YING

From: Yuen Ting Kwok

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Yuen Ting Kwok

From: Poon Lok Ka Ruby

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Poon Lok Ka Ruby

From: gary chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

gary chan

From: "F. Wong"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:40

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### F. Wong

From: Calvin Yiu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:40

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Calvin Yiu

From: Wai Ching Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:40

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Wai Ching Lee

From: Temptemp

To:

Date: 23/02/2012 22:40 Subject: 反對自駕遊計劃

反對自駕遊計劃

Regards , Catherine cheung From: Yuen Pui Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:40

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。內地的交通同交通既立法同香港不同,如果因為誤會令到香港和內地人不和,為咩呢?

#### Yuen Pui Ho

From: Kong Lai Na

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Kong Lai Na

From: lam yuen man

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:41

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

lam yuen man

From: Ms Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Ms Ho

From: chong wai fung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chong wai fung

From: KAN CHUN YU

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## KAN CHUN YU

From: ng yvonne

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

ng Yvonne

From: Sylvia LEE

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council" <esnliu@legco.gov.hk>,

noprcvehiclesinhk@gmail.com

Date: 23/02/2012 22:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Sylvia LEE

From: Tsang King Hong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:43

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Tsang King Hong

From: fan cybi

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:43

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

fan cybi

From: Hung Ka Yiu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:44

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Hung Ka Yiu

From: Siu siu ting

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:47

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。人命攸關 慎重考慮

# Siu siu ting

From: Ngai man Tam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:47

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ngai man Tam

From: LEUNG ADIA

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:50

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **LEUNG ADIA**

From: Winnie Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Winnie Wong

From: Cho wing Li

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Cho wing Li

From: Siu Hing Yim

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Siu Hing Yim

From: Lau Mei Yee Anita

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:52

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lau Mei Yee Anita

From: KWAN CHI LAM

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **KWAN CHI LAM**

From: Joanne Ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:56

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I object to the scheme and request it to be terminated immediately and permanently. Road safety, air pollution, insurance, traffic jam, trafficking of pregnant women ...... numerous issues not addressed at all.

From: W Fung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 when will this fucking government come to their stupid senses to do sth RIGHT for HONG KONG- OUR place?

W Fung

From: Li Wah Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。反對自駕遊

## Li Wah Leung

From: Tong Hoi Sze

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Tong Hoi Sze

From: Karena Au

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Karena Au

From: Li Kam Ming

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Li Kam Ming

From: Yau Wan Ting

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 22:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Yau Wan Ting

From: Yeung Ranma

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Yeung Ranma

From: Clora Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Clora Chan

From: Lai joanna

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lai Joanna

From: Simon Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Simon Wong

From: Wendy Fung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Wendy Fung

From: tsui yu ling

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

tsui yu ling

From: Frank Poon

To:

 Date:
 23/02/2012 23:04

 Subject:
 自駕遊試驗計劃意見

To whom it may concern,

I'd like to express that i am totally disagree with this scheme.

- 1. Traffic congestion
- 2. Air pullution
- 3. Different driving culture

All reasons listed above is more important than the driving convenient for those people.

Thanks

From: Kam Chun Lo

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Kam Chun Lo

From: Wong Yik Hei

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Wong Yik Hei

From: denice chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

denice chan

From: CHEUNG PO YU

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。強烈反對自駕遊

## CHEUNG PO YU

From: CHUN KIT TO

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:07

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

### **CHUN KIT TO**

From: Hiu Man Chum

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:07

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Hiu Man Chum

From: IP KA FAI

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### IP KA FAI

From: Ng Yu Ling

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。內地的駕駛態度及手法,在香港他們會明白什麼叫"交通規則"?不想危害自己、家人、身邊的人、全香港人的任何一條生命!

Ng Yu Ling

From: Maggie CHU

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Maggie CHU

From: Amy So

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請徹底取消自駕遊計劃。香港不需要自駕遊!

Amy So

From: LONG CHUNG TANG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### LONG CHUNG TANG

From: chiho wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chiho wong

From: Yeong Man Lai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:12

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

# Dear Sir/Madam,

This scheme is ridiculous. I request it to be terminated immediately and permanently. It will bring disaster on road safety, traffic jam, air pollution, not to say facilitate trafficking of pregnant women.

Yeong Man Lai

From: Fung Po chu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:13

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Fung Po chu

From: Cheung Ka fung amy

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:17

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Cheung Ka fung amy

From: Kk Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:19

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人亦關注汽車排放問題

## Kk Leung

From: Alan Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:20

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Alan Chan

From: Monica Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:21

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Monica Cheung

From: Diana Yung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:22

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Diana Yung

From: Dicky Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:22

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Dicky Chan

From: Alvin Ng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Alvin Ng

From: KS Yung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### KS Yung

From: Swank Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Swank Chan

From: Ellen Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:24

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Ellen Chan

From: Yip Sandra

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:24

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請取消自駕遊!

# Yip Sandra

From: "鍾皓文"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel.

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

鍾皓文

From: Pui Si Percy Lai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Pui Si Percy Lai

From: ho hoi tsz

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

ho hoi tsz

From: LAW JANICE

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:27

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### LAW JANICE

From: Ann Ng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:28

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Ann Ng

From: Leanna Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。堅決反對粵港自駕遊!

### Leanna Lee

From: Nicole So

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Nicole So

From: Chong Yuen kiu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Chong Yuen kiu

From: Ma Chun Lai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Ma Chun Lai

From: Wan Hoi mei

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Wan Hoi mei

From: "伍 俊文"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。大陸人的交通駕駛態度有目共睹!若然推出自駕遊,香港交通意外個案必定急劇上升!所以本人不希望推出大陸自駕遊!謝謝!

伍俊文

From: tsang chi ho

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

tsang chi ho

From: Lei Chun pong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Lei Chun pong

From: Ka Ho Fung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ka Ho Fung

From: Tse Becky

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Tse Becky

From: Liu Pui man

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Liu Pui man

From: law ivv

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

law ivy

From: Venus Tse

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:33

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

# Dear Sir/Madam,

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

政府請留意,香港地方並不像其他國家那麼大,本地人數已經太多了,很多行車地方也要改成為行人專用區!本港的車輛數量就算是加了稅也減少不到反而增加!如再開放國內車輛來港自駕遊,那是自打咀巴的行為!根本沒有為香港市民著想過!!

#### Venus Tse

From: Ann Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ann Leung

From: Mathis Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

我不想大量內地司機開車進入本港,令道路更加擠塞。請不要把政策自相茅盾,一方面覺得香港路面過於擠塞,一方又引入大量車輛進港,而且更是左太車,跟香港固有交通系統完全不同的左太車! 加上國內司機的駕駛風格甚為危險,因此這政策跟本是不理港人道路安全! 請立即停止中港自駕遊!

#### Mathis Chan

From: YUM Wai Keung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# YUM Wai Keung

From: hym ck

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:38

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。比條生路香港人行下得麻??

# hym ck

From: Chi hang Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:38

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Chi hang Leung

From: Rainbow Chack

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Rainbow Chack

From: Chow Renee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:40

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chow Renee

From: Chi Fung Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:43

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請保障香港人的安全,

# Chi Fung Cheung

From: Pui Sze Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:50

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

Pui Sze Lam

From: "迪 陳"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the He Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

油 陳

From: Man Wai Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Man Wai Cheung

From: Harriet Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Harriet Lam

From: Andy Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Andy Wong

From: LAM HO TUNG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# LAM HO TUNG

From: tsang yuen ting

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

tsang yuen ting

From: lam hora

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:56

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# lam hora

From: kwong wai lun

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

kwong wai lun

From: Ka Wai Lai

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 23/02/2012 23:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Ka Wai Lai

From: eunice pak

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:00

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

eunice pak

From: Sam Quek

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Sam Quek

From: Y Chow

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

# Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

#### Y Chow

From: Tiger LO

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 Does government really want to improve travel accident rate or not? Please think it carefully.

# Tiger LO

From: Anson Chiu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Anson Chiu

From: Li Fook Lui

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Li Fook Lui

From: "陳 堂禮"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人反對推行自駕遊政策,原因如下 (1)內地和香港的交通規則截然不同,恐怕內地人未能適應. (2)加劇本港的交通擠塞 (3)加劇本港的空氣污染

# 陳 堂禮

From: Chris Li

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Chris Li

From: Chow Dennis

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# **Chow Dennis**

From: Crystal Yu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Crystal Yu

From: Clara So

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:06

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Clara So

From: Ziv To

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:07

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Ziv To

From: chun ho lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:07

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

chun ho lam

From: Sou Lai Sim

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。不滿意未作任何環評就落實執行計劃

### Sou Lai Sim

From: CHARLES MA

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。No Cross-boundary Private Cars Trial Scheme!!! No Cross-boundary Private Cars Trial Scheme!!!

#### **CHARLES MA**

From: Carmen Yau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Carmen Yau

From: Wilfred Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Wilfred Wong

From: Po Ki Ng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Po Ki Ng

From: Lai Mei Shek

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lai Mei Shek

From: Yuen Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:18

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Yuen Chan

From: Y K

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:18

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港不同其他國家,香港是一個地少人多及人多車多時常塞車的地方,增加車輛,只會增加交通意外為何還要加重負擔,不見其利先見其弊!強烈反對!

From: "胡 永超"

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:19

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

胡永超

From: CHEUNG WAI YIP

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:22

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

#### CHEUNG WAI YIP

From: ng benton

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### ng Benton

From: kwong lai chak

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:23

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量 時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 1. 官員靜靜私下與別的地方官員簽訂秘密協議對全港市民不公。 2. 官員由「自 由行「等推出各政策,至現在「自駕遊」,都沒有就民生民意檢討和諮詢和檢 討,請先設立這些機制,不要急急強行通過未計劃好的「自駕遊計劃」3.請官 員詳細發表有關環評、法律、交通、內地執法配合等報告向市民交代。 4. 解釋 急急推行的原因(需要多項科學而全面的實際數據。) 5. 請先檢討「自由行」政 策,及內地孕婦問題對民生的影響,以及實落實解方案,再檢討香港的人口政 策;這時候才重新諮詢市民有關「自駕遊」。6.因為香港實在太多大陸人,對 香港人生活絕對造成影響。而香港旅遊業,不一定只是吸納自由行,亦可以吸 引世界各地的遊客,這才是香港特色國際大都會,否則去香港只會和去中國其 他城市沒分別。

### kwong lai chak

From: Kwong Yu Sze

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:24

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。請停止第一期計劃

Kwong Yu Sze

From: Febia Hao

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。香港空氣污染已嚴重。

### Febia Hao

From: Janet Lee

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Janet Lee

From: Marvis

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Marvis

From: AMY

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## **AMY**

From: Leonardo Ng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Leonardo Ng

From: Unique Cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:31

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Unique Cheng

From: cheung lam kwong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

cheung lam kwong

From: Celia Chung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:33

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Celia Chung

From: Sze Ting Kwok

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人強烈反對自駕遊!中國的汽油質量沒有監控!會影響香港的空氣!本來香港的空氣已經很差!政府一直推行環保!鼓勵市民乘坐交通工具!現在說一套做一套!我們要努力保留空氣污染配額給內地人嗎?保險!發生事故如何處理?又不熟悉香港交通規則!香港地少人多!經常塞車!到底香港有幾大?需要自駕遊!?我個人認為香港交通很完善!應鼓勵遊客乘坐公共交通工具!推行計劃十分無聊!意義何在?

Sze Ting Kwok

From: yeung flora

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:37

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

yeung flora

From: leung yu hung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:39

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

leung yu hung

From: William Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:42

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## William Wong

From: Ka Ho Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:45

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Ka Ho Lau

From: Mandy Yuen

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。Please be considered that the scheme will also bring the following problems to HK: - Driving environment, rules and conditions are different from the Mainland -With over 707millions of people living in 1100km of land, the gov. has attempted to reduce the number of vehicles on streets

Mandy Yuen

From: Samuel Soo

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Samuel Soo

From: Poon Ka Lok

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Poon Ka Lok

From: kai yiu tam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:54

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

kai yiu tam

From: Kenneth Tse

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人認為普遍香港市民對該自駕遊計劃有所保留,加上近日中港問題在各個層面都比較敏感,執意推行定必令矛盾升溫,引起更多衝突。再者,不少市民認為某些內地司機的駕駛態度並不適用於本港人多車多路窄的環境,他們亦大多不熟識本地之交通規則,左右軚駕駛之分別亦增加了路面上的危險,,甚至有人提出內地駕駛執照容易從非正當途徑獲得。以上種種都直接影響本港其他道路使用者之安全。特區政府應從本港市民的安全和利益為出發點,為香港把關,在制定有效措施(如要求內地司機通過考核,包括本港交通規則及駕駛態度)確保內地司機不會對本港道路安全帶來負面影響前不應貿然推行該政策。

# Kenneth Tse

From: C OT

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 00:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

C OT

From: cheer lum

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 01:00

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

cheer lum

From: E Yuen

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 01:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I object such scheme as it will endanger HK people's safety due to the different culture on driving and road safety understanding. Also, implementing such scheme allows Chinese pregnant women coming to HK for delivery more easily. Therefore, I believe that this scheme will cause more harm than good to Hong Kong.

### E Yuen

From: MC Li

To:

Date: 24/02/2012 01:02

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme

## 敬啟者 Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policy making process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implement the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles crossing the border. It is unfair to all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Best regards, Li MC From: Ng Wing hei

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 01:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Ng Wing hei

From: fan yin ching

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 01:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

fan yin ching

From: Jonathan Wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 01:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Jonathan Wong

From: Cho Ki To

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 01:05

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席 2012 年 2 月 29 日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出 口頭陳述。

Cho Ki To

From: dinosaur

To:

Date: 24/02/2012 01:29

Subject: 立法會交通事務委員會 - 自駕遊計劃意見書

致:

立法會交通事務委員會主席

## 敬啟者:

本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公平。

## CL Lee

From: Willow Fong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 02:24

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量 時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 其一,本地道路增長本已應付不了人口及車輛增長,再加上一日50輛,一週 3500輛的內地私家車,只會令本已狹窄的街道不勝負荷。 其次,內地私家車所 使用的汽油含硫量比香港高近五至十五倍,引擎排放的氮氣量亦遠高於香港, 與政府推行更換環保巴士、停車熄匙的政策完全背道而馳。內地車的到來,勢 必令本地空氣污染更嚴重,加劇市民的呼吸道疾病。 本港空間有限,交通擠塞 嚴重,本應減少汽車使用,興建更多行人單車專用道路及增加其配套,政府反 而不斷興建道路,滿足永不能滿足的需求,實在有違港人意願。 此外,由於內 地左右軚、道路設計均與香港大為不同,加上從「小悅悅事件」、「我爸是李 剛」事件,令內地人的車品,備受港人質疑。交通意外的風險相當大,港人難 以承受。一旦內地私家車違反交通規則,由於告票不適用於持「國際通行許可 証」的內地車,難以追討法律責任及賠償,如同賦予內地車主特權,逃過法 網。本地人的道路安全,恐怕將蒙受威脅。 在政府以上諸多問題沒有解決,更 低估此計劃之後患,視香港人命如草菅,實在叫人憤怒。更遑論政府在簽署實 行此計劃以及其他協議時,不但沒有得到港人同意,更拒絕向立法會公開協議 內容,此等行為,實在相當鄙劣。本人在此促請政府永久撤銷此計劃。

#### Willow Fong

From: angel Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 02:25

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

angel Chan

From: Jenny Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 02:40

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Jenny Lam

From: CHAN KA HANG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 02:43

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。對內地司機增設考試,包括路試及筆試

## CHAN KA HANG

From: Rita Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 02:48

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Rita Chan

From: jadon Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 02:50

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

jadon Lau

From: Uri Lau

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 02:51

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Uri Lau

From: Sou Nise

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 02:53

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Sou Nise

From: Chan Wing sze

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 03:01

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Chan Wing sze

From: Ho Chuen Chu

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 03:11

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。Please set aside the "Cross-boundary Private Cars Trial Scheme" permanently

Ho Chuen Chu

From: Kan Lai yi

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 03:14

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Kan Lai yi

From: Ginny Cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 03:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Ginny Cheng

From: Tse Yin Hung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 03:37

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。極度反對!

Tse Yin Hung

From: Hang Fu Ng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 03:56

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。Please stop immediately before it is too late

Hang Fu Ng

From: Tomas

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 03:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席2012年2月29日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出口頭 陳述。

## Tomas

From: Pui Sze Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 03:59

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 Please stop the air pollution of HK. Don't let any car from china to go through HK border if they not belong to public transport, we need to keep the quality of air good enough for our next generation and we need to keep the road safety also.

Pui Sze Leung

From: Hang Kwong Ng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 04:04

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 NO! NO! NO! Please consider the livelihood of the HK people. Stop the traffic congestion, Stop the deterioration of the air and stop the potential danger of traffic accident.

Hang Kwong Ng

From: Wing Hong Cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 04:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。本人關注內地與本港駕駛習慣與路面標識之不同,兩地司機均應先通過考核,方能跨境駕駛。本人關注兩地司機涉及交通意外時如何執法,追究肇事責任,以確保道路安全。本人亦關注兩地車用汽油標準不同帶來的空氣污染問題,車輛廢氣排放應對兩地車一視同仁。

## Wing Hong Cheng

From: Ko Raymond

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 04:46

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席2012年2月29日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出口頭 陳述。

## Ko Raymond

From: Wai Yee Cheung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:03

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Wai Yee Cheung

From: Lau Ruby

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:09

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Lau Ruby

From: Lee Rhian

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:13

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。 I will attend the Panel on February 29 to make explaination of my comments to the Panel

本人將會出席2012年2月29日立法會交通事務委員會,並就本人之意見作出口頭 陳述。

I don't like this plan & facility.

Lee Rhian

From: king wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

king wong

From: CHENG YI TAK

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:29

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。首先應解決警方執法問題!現行在街上掛上中國牌的左軾車,大部分都有不透光玻璃和經常違例泊車等!請加強重點執法!不要令市民覺得警方畏懼權勢和選擇性執法!

## **CHENG YI TAK**

From: kelvin cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam.

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public. 本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

kelvin cheng

From: samm cheng

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:30

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

samm cheng

From: Wong Man Ki

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:32

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

# Wong Man Ki

From: Yuen Man Lung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:36

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Yuen Man Lung

From: tak wong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:36

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

tak wong

From: Chun Kin Chan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:55

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Chun Kin Chan

From: man ki cookie louie

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:56

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

## Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

man ki cookie louie

From: kwan tai tang

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:57

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## kwan tai tang

From: Chris Choi

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 05:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Chris Choi

From: Jean Fong

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 06:00

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

Jean Fong

From: Wong Yuk Ping

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 06:08

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Wong Yuk Ping

From: YIU SUM CHEUNG

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 06:10

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### YIU SUM CHEUNG

From: Andy Leung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 06:15

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Andy Leung

From: Chris AuYeung

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 06:24

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Chris AuYeung

From: Lau Man Yi

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 06:26

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Lau Man Yi

From: Man ting Lam

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 06:58

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。切勿違背民意,一意孤行!

# Man ting Lam

From: Denise Kwan

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 07:16

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Denise Kwan

From: Lam Sandy

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 07:34

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

#### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

### Lam Sandy

From: sk ling

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 07:35

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

sk ling

From: Cheung Ying Fat

To: "Secretary of the Panel on Transport, the Legislative Council"

Date: 24/02/2012 07:47

Subject: Comments on Cross-boundary Private Cars Trial Scheme 自駕遊計劃意見書

### Dear Sir/Madam,

I oppose to the the Ad Hoc Quota Trial Scheme for Cross-boundary Private Cars because the scheme is lacking of public consensus. Without proper consultation, views of the public cannot be represented in the policymaking process. 本人反對政府於未有公眾共識下,便執行粵港自駕遊計劃。政府於制訂計劃時,沒有為此進行公眾諮詢,令公眾意見不能充分反映及獲得當局考慮。

I object to the scheme because the administration is intended to implment the policy without revealing the agreement signed with Guangdong government. All details and agenda regarding to the scheme should be transparent in order to be assessed by the public.

本人反對政府於未有公開與廣東省政府簽署的協議下,便貿然推行自駕遊計劃。有關自駕遊的的內容及綱領應該透明公開,讓公眾可以對計劃作出全面考慮。

I am discontented with the scheme as the government has been implementing transport policies in an inconsistent manner. While attempting to reduce road traffic by increasing tariffs on vehicle registration, the government has reserved the notion by letting extra vehicles corssing the border. It is unfair for all Hong Kong citizens. 本人不滿意政府於推行交通政策時朝令夕改。當政府以加稅意圖減少汽車流量時,卻容許境外車輛使用香港路面。如此倒行逆施,實在對香港市民不公。

## Cheung Ying Fat